

**АНГЛО-РУССКИЙ  
РУССКО-АНГЛИЙСКИЙ  
СЛОВАРЬ  
С ТРАНСКРИПЦИЕЙ**



**Издательство АСТ  
Москва**

УДК 811.111(038)

ББК 81.2Англ-4

А64

**А64** **Англо-русский русско-английский словарь с транскрипцией.** — Москва : Издательство АСТ, 2025. — 640 с.

ISBN 978-5-17-133380-5 (Карманная библиотека словарей: лучшее)

ISBN 978-5-17-136035-1 (Карманная библиотека словарей: лучшее (м))

Словарь содержит около 9,5 тыс. слов в обеих частях и около 13 тыс. наиболее употребительных словосочетаний. Все заголовочные слова и примеры в англо-русской части снабжены современной транскрипцией.

Все переводы значений и примеров в русско-английской части также снабжены транскрипцией.

Помимо словаря в книге помещена краткая грамматика английского языка, что позволит школьникам поддерживать свои знания на должном уровне.

Словарь предназначен для всех, кто изучает английский язык как самостоятельно, так и с преподавателем или на курсах.

**УДК 811.111(038)**

**ББК 81.2Англ-4**

ISBN 978-5-17-133380-5 (Карманная библиотека словарей: лучшее)

ISBN 978-5-17-136035-1 (Карманная библиотека словарей: лучшее (м))

© ООО «Издательство АСТ», 2025

## **ОТ ИЗДАТЕЛЬСТВА**

Предлагаемый словарь предназначен для тех, кто начинает изучать английский язык в учебных заведениях, на курсах или самостоятельно.

Для удобства изучающих в англо-русской части транскрипцией сопровождаются не только заголовочные слова, но и все примеры в статьях. В русско-английской части транскрипция дана ко всем переводам значений и примерам.

Словарь будет незаменимым помощником на занятиях при чтении, переводе, составлении текстов средней сложности и при устном общении, а также будет полезен при подготовке домашних заданий.

Словарь дополнен приложением, содержащим основные правила грамматики английского языка.

## О ПОЛЬЗОВАНИИ СЛОВАРЕМ

Слова расположены в строго алфавитном порядке.

Внутри словарной статьи заглавное слово заменяется знаком тильда (~). В случае изменения окончания слова тильда заменяет часть слова, отделенную двумя параллельными линиями.

Лексические омонимы даны в отдельных статьях и обозначены римскими цифрами (I, II и т. д.). Грамматические омонимы обозначены полужирной арабской цифрой. Разные значения слова отделяются друг от друга светлой арабской цифрой со скобкой. Все пояснения отдельных значений слова даны курсивом в скобках.

Синонимы в переводе даны через запятую; точка с запятой разделяет более далекие значения.

За знаком ромб (◊) даются фразеологические сочетания, имеющие идиоматический характер или же не имеющие прямой связи с приведенными значениями. Фразеология и идиоматика включены в настоящий словарь в самом ограниченном объеме.

В англо-русской части при каждом слове указана его фонетическая транскрипция в знаках международной фонетической системы. Все примеры также снабжены транскрипцией. В русско-английской части все переводы значений и примеры снабжены транскрипцией.

Слово, часть слова или выражения, взятые в круглые скобки, не являются обязательными. В скобках также приведены варианты выражения и его перевода.

В конце словаря дан краткий грамматический справочник, содержащий основные правила грамматики английского языка.

## ФОНЕТИЧЕСКИЕ ЗНАКИ

### *Г л а с н ы е*

- i: — долгое **и**
- ɪ — краткое, очень открытое **и**
- e — **е** в словах «шесть», «эти»
- æ — более открытое, чем э
- ɑ: — долгое, заднее **а**, похожее на **а** в слове «палка»
- ʊ — краткое, очень открытое **о**
- ɔ: — долгое, глубокое **о**
- ʊ — краткое **у** со слабым округлением губ
- u: — долгое **у** без сильного выдвигания губ
- ʌ — краткое **а**, но менее глубокое; всегда под ударением
- ə — неясный безударный звук, близкий к «л»
- z: — долгий гласный, напоминающий ё

### *Д и ф т о н г и*

eɪ ... <b>эй</b>	ɔɪ ... <b>ой</b>
əʊ ... <b>оу</b>	ɪə ... <b>и<sup>а</sup></b>
aɪ ... <b>ай</b>	eə ... <b>э<sup>а</sup></b>
aʊ ... <b>ау</b>	ʊə ... <b>у<sup>а</sup></b>

Ударение в дифтонгах падает на первый элемент.

*Согласные*

p — п

b — б

m — м

w — звук, близкий к у, но не образующий слога

f — ф

v — в

θ (без голоса), ð (с голосом). Для того чтобы получить эти два щелевых звука — один без голоса, а другой с голосом, — следует образовать щель между передним краем языка и верхними зубами

s — с

z — з

t — т, произнесённое не у зубов, а у дёсен (альвеол)

d — д    „            „            „            „            „            „

n — н    „            „            „            „            „            „

l — л    „            „            „            „            „            „

ɹ — нераскатистое, невибрирующее, очень краткое слабое р (кончик языка, немного завернутый назад, находится против той части твёрдого нёба, где производится звук ж)

ʃ — мягкое ш

ʒ — мягкое ж

tʃ — ч

dʒ — очень слитное мягкое дж (иными словами — ч, произнесённое звонко, с голосом)

k — к

g — г

ŋ — задненёбное н (т.е. н, произнесённое не кончиком языка, а задней частью его спинки)

h — простой выдох

j — слабое й

## УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

## Русские

<i>ав</i> — авиация	<i>куда-л</i> — куда-либо
<i>амер</i> — американизм	<i>кул</i> — кулинария
<i>анат</i> — анатомия	<i>мат</i> — математика
<i>архит</i> — архитектура	<i>мед</i> — медицина
<i>безл</i> — безличная форма	<i>мест</i> — местоимение
<i>биол</i> — биология	<i>мн ч</i> — множественное число
<i>бот</i> — ботаника	<i>мор</i> — морское дело
<i>бухг</i> — бухгалтерия	<i>муз</i> — музыка
<i>вводн сл</i> — вводное слово	<i>нареч</i> — наречие
<i>вин п</i> — винительный падеж	<i>п</i> — падеж
<i>воен</i> — военное дело	<i>перен</i> — переносное значение
<i>где-л</i> — где-либо	<i>полигр</i> — полиграфия
<i>геогр</i> — география	<i>поэт</i> — поэтическое выражение
<i>геол</i> — геология	<i>превосх ст</i> — превосход- ная степень
<i>гл</i> — глагол	<i>предл п</i> — предложный падеж
<i>грам</i> — грамматика	<i>прил</i> — имя прилагатель- ное
<i>дат п</i> — дательный падеж	<i>радио</i> — радиотехника
<i>дип</i> — дипломатия	<i>разг</i> — разговорное слово, выражение
<i>ед ч</i> — единственное число	<i>род п</i> — родительный падеж
<i>ж-д</i> — железнодорожное дело	<i>см</i> — смотри
<i>зоол</i> — зоология	<i>собир</i> — собирательно
<i>им п</i> — именительный падеж	<i>спорт</i> — физкультура и спорт
<i>карт</i> — термин карточной игры	
<i>кино</i> — кинематография	
<i>комп</i> — компьютер	
<i>кто-л</i> — кто-либо	

<i>сравнит ст</i> — сравнительная степень	<i>филос</i> — философия
<i>сущ</i> — имя существительное	<i>фото</i> — фотография
<i>с-х</i> — сельское хозяйство	<i>хим</i> — химия
<i>театр</i> — театральное выражение	<i>числит</i> — числительное
<i>тех</i> — техника	<i>что-л</i> — что-либо
<i>тж</i> — также	<i>шахм</i> — термин шахматной игры
<i>физ</i> — физика	<i>эк</i> — экономика
<i>физиол</i> — физиология	<i>юр</i> — юридическое выражение

### А н г л и й с к и е

<i>a</i> — adjective имя прилагательное	<i>p. p.</i> — past participle причастие прошедшего времени
<i>adv</i> — adverb наречие	<i>pres</i> — present настоящее время
<i>conj</i> — conjunction союз	<i>pron</i> — pronoun местоимение
<i>inf</i> — infinitive неопределённая форма глагола	<i>prep</i> — preposition предлог
<i>int</i> — interjection междометие	<i>sing</i> — singular единственное число
<i>n</i> — noun имя существительное	<i>sl.</i> — slang сленг, жаргон
<i>num</i> — numeral числительное	<i>smb.</i> — somebody кто-либо
<i>pl</i> — plural множественное число	<i>smth.</i> — something что-либо
<i>poss</i> — possessive притяжательное местоимение	<i>v</i> — verb глагол

**АНГЛО-РУССКИЙ  
СЛОВАРЬ**

## Английский алфавит

A a	B b	C c	D d	E e
F f	G g	H h	I i	J j
K k	L l	M m	N n	O o
P p	Q q	R r	S s	T t
U u	V v	W w	X x	Y y
		Z z		

## A

**a** [eɪ] *грам неопределённый артикль*

**aback** [ə'bæk] *adv*: be taken aback [bi: teɪkŋ ə'bæk] *сильно удивиться*

**abacus** ['æbəkəs] *n* *счёты (деревянные)*

**abandon** [ə'bændən] *v* *покидать*

**abbey** ['æbi] *n* *монастырь, аббатство*

**abbot** ['æbət] *n* *аббат*

**abbreviate** [ə'bri:vieɪt] *adj* *сокращать*

**abbreviation** [ə'bri:vɪ'eɪʃn] *n* *сокращение, аббревиатура*

**ABC** ['eɪ'bi:'si:] *n* 1) *алфавит; азбука; букварь*  
2) *начатки, основы*

**abdomen** ['æbdəmən] *n* *живот*

**abduct** [æb'dʌkt] *v* *похищать*

**ability** [ə'bilɪti] *n* *способность, умение*

**ablaze** [ə'bleɪz] *adj* *охваченный огнём*

**able** [eɪbl] *adj* *способный; be able to [bi: eɪbl tʊ] мочь, быть в состоянии*

**abnormal** [əb'nɔ:məl] *adj* *ненормальный, аномальный*

**aboard** [ə'bɔ:d] *adv* *на борту; на корабле*

**abolish** [ə'bɒlɪʃ] *v* *отменять; упразднить*

**abolition** [æbə'ɪʃn] *n* *отмена, упразднение*

**abominable** [ə'bɒmɪəbl] *adj* *отвратительный, противный*

**Aborigine** [,æbə'ɪdʒənɪ] *n* *коренной австралиец, абориген*

**abort** [ə'bɔ:t] *v* *прерывать, прекращать*

- A** **abound** [ə'baʊnd] *v* (in) изобильовать
- about** [ə'baʊt] **1** *adv* 1) кругом 2) около, приблизительно **2** *prep* 1) о, относительно 2) вокруг
- above** [ə'baʊ] *adv, prep* 1) над 2) выше; свыше
- abrasion** [ə'breɪʒn] *n* трение, истирание
- abrasive** [ə'breɪsɪv] *adj* 1) грубый 2) шероховатый, абразивный
- abreast** [ə'breɪst] *adv* в ряд, на одной линии  $\diamond$  keep abreast of smth [ki:p ə'breɪst əv 'sʌmθɪŋ] быть в курсе, идти в ногу
- abridge** [ə'brɪdʒ] *v* сокращать
- abroad** [ə'brɔ:d] *adv* за границей; за границу
- abrupt** [ə'brʌpt] *adj* 1) резкий, внезапный 2) крутой, обрывистый
- abseil** ['æbseɪl] *v* спускаться на верёвке (с горы, высокого здания)
- absence** ['æbsəns] *n* отсутствие

- absent** ['æbsənt] *adj* отсутствующий; be absent [bi: 'æbsənt] отсутствовать
- absentee** [ˌæbsən'ti:] *adj* отсутствующий, не явившийся
- absent-minded** [æbsənt-'maɪndɪd] *adj* рассеянный
- absolute** ['æbsəlu:t] *adj* 1) абсолютный; безусловный 2) неограниченный
- absolutely** [æbsə'lʊ:tli] *adv* совсем; совершенно
- absorb** [əb'sɔ:b] *v* поглощать; всасывать, выпитывать
- absorbent** [əb'zɔ:bənt] *adj* выпитывающий, абсорбирующий
- abstain** [əb'steɪn] *v* воздерживаться
- abstract** ['æbstrækt] *adj* отвлечённый, абстрактный
- absurd** [əb'sɜ:d] *adj* нелепый; абсурдный
- absurdity** [əb'sɜ:dɪtɪ] *n* нелепость; абсурд

**abundance** [ə'bʌndəns] *n*  
избыток, избытие

**abundant** [ə'bʌndənt] *adj*  
обильный

**abuse 1** *v* [ə'bjʊ:z] 1) злоупотреблять 2) ругать

**2** *n* [ə'bjʊ:s] 1) злоупотребление 2) ругань

**abusive** [ə'bjʊ:sɪv] *adj* оскорбительный, грубый

**academy** [ə'kædəmɪ] *n*  
академия

**accelerate** [æk'seləreɪt] *v*  
ускорять

**acceleration** [æk'selə'reɪʃn] *n*  
ускорение

**accelerator** [æk'selə'reɪtə] *n*  
акселератор

**accent** ['æksənt] *n* 1) ударение 2) произношение, акцент

**accentuate** [æk'sentʃəɪt] *v*  
выделять, подчёркивать

**accept** [æk'sept] *v*  
принимать

**acceptable** [æk'septəbl] *adj*  
1) приемлемый 2) разумный

**access** ['ækses] *n* доступ

**accessible** [æk'sesɪbl] *adj*  
доступный

**accession** [æk'seɪʃn] *n* доступ

**accessory** [æk'sesəri] *n* 1) приспособление 2) аксессуар (*в одежде*) 3) юр сообщник

**accident** ['æksɪdənt] *n*  
(несчастный) случай;  
by accident [baɪ 'æksɪdənt] нечаянно

**accidental** [æk'sɪdəntl] *adj*  
случайный; нечаянный

**acclaim** [ə'kleɪm] *n* шумное приветствие

**accommodate** [ə'kɒmədeɪt] *v*  
принимать, размещать; вмещать

**accommodation** [ə'kɒmədeɪʃn] *n* 1) помещение, место 2) физиол аккомодация

**accompany** [ə'kʌmpəni] *v*  
1) сопровождать 2) муз аккомпанировать

**accomplice** [ə'kɒmplɪs] *n*  
сообщник

**accomplish** [ə'kʌmplɪʃ] *v*  
выполнять, справляться

**accomplished** [ə'kʌmplɪʃt] *adj*  
искусный, умелый

**A accomplishment** [ə'kʌmp-  
plɪʃmənt] *n* выполне-  
ние, завершение  
**accord** [ə'kɔ:d] **1** *n* согла-  
сие; соответствие **2** *v*  
согласовáть(ся); соот-  
вѣтствовать  
**accordance** [ə'kɔ:dəns] *n*:  
in accordance with [ɪn  
ə'kɔ:dəns wɪð] согласо, в  
соответствии с  
**according** [ə'kɔ:dɪŋ] *prep*:  
according to [ə'kɔ:dɪŋ tə]  
согласно  
**accordingly** [ə'kɔ:dɪŋli]  
*adv* соответственно  
**accordion** [ə'kɔ:diən] *n*  
аккордеон  
**account** [ə'kaʊnt] **1** *n*  
1) счёт 2) отчёт  $\diamond$  on  
account of [ɒn ə'kaʊnt  
əv] из-за; on no account  
[ɒn nəʊ ə'kaʊnt] ни  
в каком случае **2** *v*:  
account for [ə'kaʊnt fɔ:]  
давать отчёт; объяс-  
нять  
**accountant** [ə'kaʊntənt] *n*  
бухгалтер  
**accumulate** [ə'kju:mjʊleɪt]  
*v* накапливать(ся)

**accurate** ['ækjʊrɪt] *adj* то́ч-  
ный  
**accusation** [ækju:'zeɪʃn] *n*  
обвинение  
**accuse** [ə'kju:z] *v* обви-  
нять  
**accustom** [ə'kʌstəm] *v*  
приучать  
**accustomed** [ə'kʌstəmd]  
*adv*: be/get accustomed  
to smth [bi:/get ə'kʌstəmd  
tʊ] привыкнуть  
**ache** [eɪk] **1** *n* боль **2** *v*  
болеть  
**achieve** [ə'tʃi:v] *v* дости-  
гать  
**achievement** [ə'tʃi:vment]  
*n* достижение  
**acid** ['æsid] **1** *adj* кисло́ый  
**2** *n* кислота́  
**acid rain** [æsid'reɪn] *n*  
кислотный дождь  
**acknowledge** [ək'nɒlɪdʒ] *v*  
1) признавать 2) под-  
твержда́ть (*получение*)  
**acknowledgement** [ək'nɒli-  
dʒmənt] *n* 1) признание  
2) подтвержде́ние (*по-  
лучения*) 3) *pl* выраже́-  
ние благодарности (*в*  
*книге*)

**acorn** ['eɪkɔ:n] *n* жёлудь  
**acoustic** [ə'ku:stɪk] *adj*  
 акустический  
**acquaintance** [ə'kwet-  
 təns] *n* знакомый  
**acquire** [ə'kwaiə] *v* при-  
 обретать  
**acrobat** ['ækrəbæt] *n*  
 акробат  
**acronym** ['ækrənɪm] *n* ак-  
 роним  
**across** [ə'krɒs] **1** *prep*  
 через; сквозь **2** *adv* по-  
 перёк  
**acrylic** [ə'krɪlɪk] *adj* акри-  
 ловый  
**act** [ækt] **1** *n* 1) действие,  
 поступок 2) *театр* акт  
 3) закон (*принятый*  
*парламентом*) **2** *v* 1)  
 действовать; вести се-  
 бя 2) играть (*роль*)  
**acting** ['æktɪŋ] **1** *adj* вре-  
 менно исполняющий  
 обязанности **2** *n* игра  
**action** [ækʃn] *n* 1) дей-  
 ствие, поступок 2) *юр*  
 иск 3) военные дей-  
 ствия  
**activate** ['æktɪveɪt] *v* за-  
 пустить, активировать

**active** ['æktɪv] *adj* дея-  
 тельный, активный;  
 active voice ['æktɪv vɔɪs]  
*грам* действительный  
 залог; on active service  
 [ɒn 'æktɪv 'sɜ:vɪs] на  
 фронте  
**activist** ['æktɪvɪst] *n* акти-  
 вист  
**activity** [æk'tɪvɪtɪ] *n* дея-  
 тельность, активность  
**actor** ['æktə] *n* актёр  
**actress** ['æktɪsɪs] *n* актриса  
**actual** ['æktʃʊəl] *adj* дей-  
 ствительный  
**actually** ['æktʃʊəli] *adv*  
 фактически, на самом  
 деле  
**acute** [ə'kjʊ:t] *adj* острый ∅  
 acute satisfaction [ə'kjʊ:t  
 ,sæti'sfækʃn] огромное  
 удовлетворение  
**adapt** [ə'dæpt] *v* приспособ-  
 сбливать(ся)  
**adaptation** [ædæp'teɪʃn] *n*  
 1) приспособление 2)  
 переделка; обработка  
 (*литературного произ-  
 ведения*)  
**adaptor** [ə'dæptə] *n* адап-  
 тор